



# DZIENNIK USTAW

## POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

Warszawa, dnia 2 grudnia 1980 r.

Nr 26

TRESC:  
Poz.:

### USTAWA

- 104 — z dnia 21 listopada 1980 r. o terminie zakończenia kadencji ławników ludowych oraz członków kolegiów do spraw wykroczeń . . . . . 281

### UMOWA MIĘDZYNARODOWA

- 105 — Konwencja o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na Północno-Zachodnim Atlantyku, sporządzona w Ottawie dnia 24 października 1978 r. . . . . 282
- 106 — Oświadczenie rządowe z dnia 10 września 1980 r. w sprawie ratyfikacji przez Polską Rzeczpospolitą Ludową Konwencji o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na Północno-Zachodnim Atlantyku, sporządzonej w Ottawie dnia 24 października 1978 r. . . . . 282
- 107 — Oświadczenie rządowe z dnia 10 września 1980 r. w sprawie wypowiedzenia przez Polską Rzeczpospolitą Ludową Międzynarodowej konwencji o rybołówstwie na Północno-Zachodnim Atlantyku, sporządzonej w Waszyngtonie dnia 8 lutego 1949 r., oraz sześciu protokołów do wymienionej konwencji . . . . . 283

### ROZPORZĄDZENIA:

- 108 — Prezesa Rady Ministrów z dnia 7 listopada 1980 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie określenia rodzajów spraw należących do administracji państwowej, które z upoważnienia terenowych organów administracji państwowej mogą załatwiać kierownicy terenowych zjednoczeń, przedsiębiorstw, zakładów i instytucji . . . . . 283
- 109 — Ministra Nauki, Szkolnictwa Wyższego i Techniki z dnia 17 listopada 1980 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie studiów doktoranckich . . . . . 283
- 110 — Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 7 listopada 1980 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie przerywania ciąży . . . . . 284

104

### USTAWA

z dnia 21 listopada 1980 r.

**o terminie zakończenia kadencji ławników ludowych oraz członków kolegiów do spraw wykroczeń.**

**Art. 1.** 1. Kadencję czynnych w dniu wejścia w życie ustawy ławników ludowych w sądach powszechnych i w okręgowych sądach pracy i ubezpieczeń społecznych oraz członków kolegiów do spraw wykroczeń przy terenowych organach administracji państwowej, przedłuża się o jeden rok kalendarzowy.

2. Kadencja ławników ludowych w sądach powszechnych i w okręgowych sądach pracy i ubezpieczeń

społecznych oraz członków kolegiów do spraw wykroczeń przy terenowych organach administracji państwowej, wybranych w 1980 r., upływa z dniem 31 grudnia 1981 r.

**Art. 2.** Ustawa wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Rady Państwa: *H. Jabłoński*

Sekretarz Rady Państwa: *E. Duda*